



트라이밸리 성 정하상 한인 천주교회

ST. PAUL CHONG KOREAN CATHOLIC COMMUNITY IN TRI-VALLEY

주임신부: 김현국 요한사도 925-259-2512
사목회장: 남석훈 니콜라오 408-571-8785
총구역장: 조재우 요셉 408-966-5496

말씀 · 기도 · 감사 그리고 선교

사순 제4주일

2022년 3월 27일(제526호)

사무실: St. Paul Chong Korean Catholic Community
c/o St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
TEL 925 - 600 - 0177

성 당: St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
Office Hour: 화 · 목 · 금 · 주일 9AM - 2PM
E-mail: office@tvkcc.org / 홈페이지: www.tvkcc.org

주 일 학 교	주일 오전 9시 30분 - 10시 30분
신 심 단 체	레지오 마리아: 주일 / 평일미사 전후 울트레야: 매월 셋째 주일 미사 후 성령기도회: 온라인
성 시 간	매월 첫 목요일 미사 후

교중 미사	주일 오전 9시 30분
English Mass	주일 오전 11시
평일 미사	화 · 목 · 금요일 오전 9시 30분
고 해 성 사	주일 / 평일미사 전 오전 9시 - 9시 25분
유 아 세 례	사무실로 문의

입당_489 봉헌_217, 216 성체_506, 153 파견_122 / 해설_김지용(예로니모) 제1독서_정주영(프란체스코) 제2독서_정지현(세실리아)
Narrator_Robert Strawn 1st Reader_Sylvia Sicat 2nd Reader_Noah Joo Prayer_Jackie Chung

입 당 송 | 이사 66,10-11 참조

즐거워하여라, 예루살렘아. 그를 사랑하는 이들과, 모두 모여라.
슬퍼하던 이들과, 기뻐하고 즐거워하여라. 너희가 위로의 젖을
먹고 기뻐 뛰리라.

제1독서 | 여호 5,9-11.10-12 Joshua 5:9, 10-12

화 답 송 | 시편 34(33),2-3,4-5,6-7(9)

Psalms 34:2-3, 4-5, 6-7

◎ 주님이 얼마나 좋으신지 너희는 맛보고 깨달아라.

◎ Taste and see the goodness of the Lord.

○ 나 언제나 주님을 찬미하리니, 내 입에 늘 찬양이 있으리라. 내
영혼 주님을 자랑하리니, 가난한 이는 듣고 기뻐하여라. ◎

○ I will bless the LORD at all times; his praise shall be ever in
my mouth. Let my soul glory in the LORD; the lowly will
hear me and be glad. ◎

○ 나와 함께 주님을 칭송하여라. 우리 모두 그 이름 높이 기리자.
주님을 찾았더니 응답하시고, 온갖 두려움에서 나를 구하셨네.
◎

○ Glorify the LORD with me, let us together extol his name.
I sought the LORD, and he answered me and delivered me

from all my fears. ◎

○ 주님을 바라보아라. 기쁨이 넘치고, 너희 얼굴에는 부끄러움이
없으리라. 가련한 이 부르짖자 주님이 들으시어, 그 모든
곤경에서 구원해 주셨네. ◎

○ Look to him that you may be radiant with joy, and your
faces may not blush with shame. When the poor one called
out, the LORD heard, and from all his distress he saved him.
◎

제2독서 | 2코린 5,17-21 Second Corinthians 5:17-21

복음환호송 | 루카 15,18 참조 Luke 15:18

◎ 말씀이신 그리스도님, 찬미받으소서.

○ 일어나 아버지께 가서 말하리라. 아버지, 제가 하늘과 아버지께
죄를 지었나이다. ◎

○ I will get up and go to my Father and shall say to him:
Father, I have sinned against heaven and against you. ◎

복 음 | 루카 15,1-3,11-32 Luke 15:1-3, 11-32

영성체송 | 루카 15,32 참조

아들아, 네 아우는 죽었다가 다시 살아났다. 잃었다가 되찾았으니
기뻐하여라.



“새로 나오신 신자분 모두를 환영합니다.”
박선정 베로니카 & 김용재 가정(마태오 6번) /
박진경 안젤라(마태오 7번)

앓는 이들을 위한 기도 요청

윤창섭 안드레아, 이한아 안나, Teresa Lee, Yong Ah Lee,
최영숙 마리아, 윤정의 알폰소, 이원숙 글라라, 박길순 수산나,
이순옥 데레사, 홍재영 Avery

각종 질병으로 고생하시는 분들을 위해 기도해 주시고 기도가
필요하신 분은 본당 사무실로 연락해 주시기 바랍니다.



어느 날 작은아들이 집을 나갔습니다. 그런데 집을 나가는 과정부터 좋지 않았습니다. 우선 그는 아버지께 '재산 가운데 저에게 돌아올 몫'을 달라고 합니다. 일반적으로 상속은 아버지가 돌아가신 뒤에 진행되는 것이 보통입니다. 그러나 그는 살아계신 아버지께 자신의 몫을 요구하며 아버지를 이 세상 사람이 아닌 것처럼 대우했습니다. 상속을 챙긴 그는 큰 고민 없이 집을 나갔습니다. 복음은 이 장면을 두고 '며칠 뒤에' '자기 것을 모두 챙겨서' '먼 고장'으로 떠났다고 전합니다. 그렇게 그는 한순간에 관계를 단았고, 모든 것을 챙겼고, 다시 돌아오려는 마음 없이 떠났습니다. 큰 재산을 챙겨 집을 나간 그는 무엇을 했을까요? 유산을 밑천 삼아 장사하며 열심히 살았을까요? 아니었습니다. 사업은커녕 '방종한 생활을 하며 자기 재산을 허비'했습니다. 애초부터 자신의 몫을 달라 한 것은 건전하고 중요한 일을 하기 위한 것이 아니었습니다. '모든 것을 탕진하였을 즈음' 그는 그제야 생각을 바꿉니다. 그렇다고 해서 자신의 행동을 반성한 것처럼 보이지는 않습니다. 그가 집으로 돌아가려 마음먹은 이유는 그저 배가 고팠기 때문입니다. 아버지의 집에는 먹을 것이 많지만, 자신은 돼지들이 먹는 열매로도 배를 채울 수 없었던 것이 이유였습니다. 심지어 그는 아버지께 돌아가 어떻게 말할지도 미리 준비하는 치밀함을 보입니다.

여기까지만 보면, 작은아들은 예쁘게 보아줄 모습이 없어 보입니다. 최초에 집을 나갈 때의 태도도, 집을 나가서의 행동도, 그리고 다시 돌아오려는 과정도 좋게 이해해 줄 수 없습니다. 그런데 이 이야기가 아름다운 이유는 바로 아들을 대하는 아버지의 마음 때문입니다.

아버지는 자신을 대놓고 무시하던 아들의 목을 끌어안았습니다. 방탕한 생활로 가진 것을 다 탕진한 아들에게 입도 맞추었습니다. 심지어 잘 준비된 말로 위기를 모면하려는 것 역시 문제 삼지 않습니다. 아무 이유도 없었고, 아무 조건도 달지 않았습니다. 이제, 예수님은 바로 이 비유에 등장하는 아버지의 마음이 우리를 사랑하시는 하느님의 마음과 같다고 알려주십니다.

사실 우리도 집을 떠나온 기억이 많습니다. 내가 하고 싶은 것을 하기 위해 하느님의 뜻을 무시했고 유혹에 걸려 넘어진 일들 말입니다. 나중에 후회도 하고 부끄럽기도 했지만 또 그만큼 망설이고 있는 것도 사실입니다. 그러나 아버지가 아무것도 바라지 않고 그저 돌아오기만을 바라는 분이란 사실은, 우리에게 용기를 주기에 충분합니다. 돌아가서 멋진 말을 하며 그분을 감동시킬 필요도 없습니다. 심지어 부족한 마음으로 돌아가는 것도 전혀 문제 되지 않습니다. 아버지가 잔치를 베풀고 한없이 기뻐하시는 이유는 단 한 가지, 바로 우리가 죽지 않고 돌아왔기 때문입니다.

정수용 이냐시오 신부 |
가톨릭평화방송 · 평화신문 보도주관

김수정 REALTOR® Soo Jung (Julia) Kim KELLERWILLIAMS DRE 02049482 925.416.9249 kw julia.kim@kw.com	KOREAN B.B.Q 영동 순두부  7268 San Ramon Rd. Dublin, CA 94568 925-551-0825	STEVE G KIM DDS Family & Cosmetic Dentistry Dr. 김진만 치과병원 111 Deerwood Rd. Suite 350 San Ramon, CA 94583 925-718-8970 / sgkdental@gmail.com www.sgkdental.com	Tri-Valley Orthodontics  Jesse H. Ko DMD / Anne Yoon DDS 111 Deerwood Rd. Ste. 185 San Ramon, CA 94583 ph. 925-272-7868 www.tri-ortho.com
광고를 모집합니다. 서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181	혁신적인 항노화 제품과 훌륭한 사업기회  민주란 아우레아 253-468-3030 jooranmin@gmail.com	대 건 한 의 원 한의학 박사 이 준 침, 한약, 체중조절, 통증조절, 체질감별, 건강상담 6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA 925-765-9755	좋은 사람들, 좋은 이웃들이 만들어 가는 곳 신세계 여행사  SHINSEGAE TRAVEL 510-688-0155 이 베로니카 510-688-0157 이 레이몬드



5분 묵상

최초로 여성 노벨 문학상을 받은 스웨덴의 셀마 라게를뢰프가 쓴 「진홍 가슴새」라는 동화가 있습니다. 하느님께서 세상 만물과 동식물을 지으실 때 잿빛 털을 가진 조그만 새 한 마리를 만드시고 '진홍 가슴새'라고 이름 붙여 주셨습니다. 이 새가 하느님께 물었습니다. "저는 온통 잿빛 털을 가지고 있는데, 왜 '진홍 가슴새'라는 이름을 붙여 주셨죠?" 그러자 하느님께서 말씀하셨습니다. "네가 참 사랑을 베풀 수 있게 될 때, 그 이름에 합당한 깃털을 가지게 될 것이다." 그 후 오랜 세월이 흘렀습니다. 진홍 가슴새의 둥지 근처 언덕에 십자가가 세워졌고, 그곳에 어떤 사람이 매달렸습니다. 멀리서 지켜보던 진홍 가슴새는 그 사람이 불쌍하게 여겨져서 그 사람에게로 날아갔습니다. 그 사람의 이마에 가시관이 씌워져 있는데, 그 가시마다 검붉은 피가 솟아나고 있었습니다. 이 새는 조그만 부리로 그 가엾은 사람의 이마에서 가시를 하나하나 뽑아내기 시작했습니다. 가시가 뽑힐 때마다 피가 솟아 나와서 이 작은 새는 온통 피투성이가 되고 말았습니다. 이 새는 지칠 때까지 그 가시들을 뽑다가 자신의 둥지로 돌아왔습니다. 왜냐하면 그 사람이 결국 숨을 거두고 말았기 때문입니다. 그런데 자기 몸에 묻은 피가 도무지 깨끗이 지워지지 않는 것이었습니다. 결국 목덜미와 가슴에는 핏자국이 남게 되었는데, 더욱 이상한 것은 그 새가 낳는 새끼들마다 모두 목덜미와 가슴에 선명한 진홍빛을 가진 채 태어났다는 것입니다.

사순시기를 지내고 있는 우리들에게 이 진홍 가슴새의 이야기는 우리 자신을 다시 되돌아보게 만들고 있습니다. 과연 우리들의 가슴에 예수님의 모습이 새겨져

있어 이웃들이 우리들의 모습에서 예수님을 보고 있는지요? 우리들을 사랑하시기 때문에 십자가의 고통을 당하시고 돌아가신 예수님의 그 사랑의 흔적이 우리들의 삶에서 드러나고 있는지요? 우리들이 힘들어하고 고통스러워하는 것이 과연 예수님을 사랑하기 때문인가요, 아니면 우리 자신들의 욕심 때문에 더 힘들어하고 있지는 않는지요? 참된 그리스도인이란 가슴 속에 예수님의 사랑을 품고 그분의 삶을 닮아 사랑으로 세상을 살아가려고 노력하는 사람들인 것입니다. 남은 사순시기 동안 우리 모두 우리를 사랑하시어 십자가를 지고 가시는 주님의 뒤를 따르며, 그분 사랑의 성혈이 우리 가슴에 깊이 스며들도록 노력하여야 하겠습니다. 그 때만이 우리도 진홍 가슴새처럼 진홍 그리스도인이되어 사람들이 우리의 사랑을 통하여 주님의 사랑을 느끼고 찬양드릴 수 있게 될 것입니다.

-굿뉴스에서-

2022년 사순시기 우리 공동체의 실천 목표

“이제는 제 눈이
당신을 보았습니다.” (눅 42:5)

음기 묵상: 음기 쓰기와 통독 중 한가지 선택

쉬는 교우와 새 교우를 위해 기도하기

묵상 노트는 본당 홈페이지에서 다운로드 받아 활용
www.tvkcc.org/lent2022



CPA 조미정 (카타리나) 조미정 공인회계사무소 6602 Owens Dr. #200 Pleasanton, CA 94588 Tel) 925-803-0200 jenny@jchocpa.com	새 차 13개 자동차 매장에서 도와 드립니다 HANLEES AUTO GROUP TOYOTA NISSAN CHEVROLET HYUNDAI SUBARU KIA JEEP RAM BUICK GMC HILLTOP FREMONT FAIRFIELD NAPA DAVIS 작성 직통: 510-283-6310 CELL: 510-776-5856 SUE CHO CELL: 530-220-2848	PARK CHIROPRACTIC Dr. Joon Park Office (925) 355-1450 Cell (925) 997-1257 7027 Dublin Blvd. Suite #101 Dublin, CA 94568
HARMONY ACUPUNCTURE 석은경 아가다(Agatha Suk L.Ac) Tel 510-889-8062 917 C St. Hayward, CA 94541 www.harmony-acu.com harmonyacupuncture1@gmail.com	Dublin Pediatric Dentistry & Orthodontics 소아치과 교정 전문의 Elizabeth Jihyun Kim, DDS, MS 11920 Dublin Green Drive, Dublin, CA 94568 (925) 833-1900 smiles@dublinpdo.com www.dublinpdo.com	N²ART & DESIGN Private and Group Art Lesson 650-766-0972 n2artndesign.com n2artndesign@gmail.com

광고를 모집합니다.

서상일 시몬,
hongbo@tvkcc.org
650-305-5181



■ 사순시기 주요 전례 일정

- 십자가의 길: 매주 금요일, 오후 8시 대성당 (오후 7시 30분: 영어 별도진행)
- ▶ 진행담당 일정
 - 4월 1일: 루카 1, 2, 3, 8
 - 4월 8일: 루카 4, 5, 6, 7
 - 4월 15일(성금요일): 오후 3시, 꾸리아

■ 성주간 전례 일정

- 4월 10일(주일): 주님 수난 성지 주일 미사(오전 9시)
- 4월 12일(화): 성유 축성 미사(오전 10시), 오클랜드 주교좌 성당(본당 미사 없음)
- 4월 14일(목): 주님 만찬 미사(오후 8시, CCOP와 함께)
- 4월 15일(금): 십자가의 길(오후 3시), 주님 수난 예식(오후 6시)
- 4월 16일(토): 파스카 성야 미사(오후 8시, CCOP와 함께)

■ 본당 설립 10주년 기념 사순 피정

- "클래식 작곡가들의 신앙 이야기와 그 신앙을 담은 곡 목상"
- 주제: 클래식, 신앙을 노래하다
- 강사: 김수연 클라우디아
- 일시: 3월 26일(토), 오후 7시 30분 - 9시
- Zoom ID: 819 2296 1442, Passcode: 212968

■ 부활 판공성사 안내

- 4월 6일(수), 오후 7시 30분 - 9시(한국어, 영어)
- 4월 7일(목), 오후 7시 - 8시 30분(한국어)
- 주일, 평일 미사 30분 전

■ 주일학교 일정

- 4월 3일, 10일: 주일학교 봄방학, No Class
- 4월 17일(부활절)
 - 오전 9시 30분, 부활 축하 이벤트
 - 오전 11시, 부활 미사
 - 오후 12시, 점심식사와 additional activities

■ 올드레아 3월 월례회

- 일시: 3월 27일(주일), 오후 12시(오전 11시 30분 점심식사)
- 장소: St. Elizabeth Ann Seton 소성당

■ 예비신자 교리반 피정

- 일시: 3월 27일(주일), 오전 11시 - 오후 3시
- 장소: San Damiano Retreat Center

■ 요아킴 & 안나회 정기모임 (야외)

- 일시: 4월 3일(주일 미사 후), 오전 10시 45분 - 오후 2시 30분
- 장소: Ken Mercer Sports Park(Hopyard & Parkside) 5800 Parkside Dr. Pleasanton

■ 임시 소공동체장 모임

- 일시: 4월 3일(주일), 오전 11시
- 장소: 성당 회의실 A
- 반장님들과 구역장님들 참석 부탁드립니다.

■ Oasis Of Hope (St. Mary's Dining Room)

- Kids Against Hunger
 - 우크라이나 어린이들을 위한 자선 행사입니다.
 - 일시: 4월 23일(토), 오후 1시 30분 - 3시
 - 장소: KAH Bay Area Warehouse
 - 예약: 사무실 혹은 On Line (www.kahbayarea.org/how-to-help/join-a-packing-event)
- Livermore Homeless Refuge
 - 필요 물품: 소대인용 속옷, 양말, 샴푸, 치약, 칫솔, 휴지
 - \$25 기프트 카드: Target, Walmart, Safeway
 - \$10 Fast Food : Jack in the Box, Chick-fil-A, Little Caesar's, In-N-Out, Subway
- 수집: 3/27, 4/3 (성당 로비)

■ 2022년 사순시기 우리 공동체의 실천 목표

- 읍기 대상: 읍기 쓰기와 통독 중 한 가지 선택
- 쉬는 교우와 새 교우를 위해 기도하기

■ 주일학교 사순시기 실천사항 안내

- '사순시기 우리 공동체의 실천 목표'인 '읍기'를 가정에서 부모님과 함께 읽기 (실천표 다운: www.tvkcc.org/lent2022/)
- 십자가의 길 참여: 매주 금요일, 오후 7시 30분(English), 오후 8시(한국어)

■ 사순시기 Rice Bowl 봉헌 안내

- 사순시기 동안 절제와 희생을 실천하여 마련한 금액을 Rice Bowl에 모아 봉헌해 주시기 바랍니다. 부활 미사 때 주님께 봉헌합니다.
- 봉헌된 금액은 오클랜드 교구를 통해 CRS(Catholic Relief Services)로 보내져 소중히 사용됩니다. (www.crs.org참조)

■ 3월 반모임일정

루 카 4	3/27(일) 11AM	파크	925 551 1233
-------	--------------	----	--------------

■ 지난주 우리의 정성 Offertory and Donations

주일헌금		교무금	성소후원	Bishop's Appeal	합계
교중미사	English Mass				
\$1481	\$374	\$1860	\$95	\$95	\$3905

교무금은 신자들의 의무입니다.

- 교무금(Inquiry of Annual Pledge)

- 김윤숙(1-3), 박주암(3), 송형철(3), 이주하(2,3), 최호중(1-6), 하창완(3), 홍성호(3,4)

- 성소후원(Vocation Promotion)

- 김윤숙(1-3), 이주하(2,3), 하창완(3), 홍성호(3,4)

- Bishop's Appeal

- 김윤숙(1-3), 이주하(2,3), 하창완(3), 홍성호(3,4)

- 건축헌금: 김수정



교황님의 4월 기도 지향

의료종사자들을 위하여 For health care workers

특히 가장 가난한 나라에서 병자와 노인을 돌보는 의료종사자들을 위해 기도합니다. 그들이 정부와 지방자치단체로부터 적절한 지원을 받을 수 있기를 바랍니다.

We pray for health care workers who serve the sick and the elderly, especially in the poorest countries; may they be adequately supported by governments and local communities.

■ COVID-19를 함께 이겨냅시다.

- 의심 증상이 있으면 검사를 받고 집에 머물시다.
- 사람들이 많이 모이는 장소를 피합시다.
- 마스크 착용, 손 씻기 등 개인 방역 수칙을 지킵시다.

■ 고해성사 시간 및 본당 신부님 면담 안내

- 주일: 오전 9시 - 9시 25분
- 평일(화-목-금): 오전 9시 - 9시 25분
- 면담: 사무실을 통해 문의 바랍니다.